**Ahmed Shoieb Said**

|  |
| --- |
| **Personal details**  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Full Name**  | Ahmed Shoieb Said Mahomud |
| **Nationality** | Egypt | **Residency** | Egypt  |
| **Date of birth** | 20/2/1986  | **Gender** | Male  |
| **Marital Status** | Married  | **Military Status** | Completed  |
| **Own a car** | Yes  | **Driving License** | Yes  |
|  |

|  |
| --- |
| **Contact information**  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tel** | 25082183  | **Mobile** | 002 01004333579 |
| **City** | Cairo | **District** | New Maadi  |
| **Email** | Ahmed.shoieb@yahoo.com |
| **Address** | 7 Street 503 from Street 500, New Maadi  |

|  |
| --- |
| **Career objective**  |

|  |
| --- |
|  |
| Seeking a job in a reputable company where my background and experience can be well utilized, and willing to grow and stretch my skills and meet new challenges.  |

|  |
| --- |
| **Education**  |

|  |
| --- |
| **University graduation** |
| **Degree** | **B.A. Law** | **University**  | Cairo University |
| **Faculty/Institute**  | Law | **Major** | Law |
| **Graduated at** | 1/2007 |
|  |
| **Degree** | **Graduate Diploma in English Translation** | **University**  | Cairo University |
| **Faculty/Institute**  | **Arts**, Department of English Language and Literature | **Major** | English Translation |
| **Graduated at** | 6/2014 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Employment history**

|  |
| --- |
| **Current job** |
| **Title**  | Translator and proofreader | **Employer**  | International Languages Home |
| **Country**  | Egypt | **From**  | 6/2013 |
| **Salary**  | ≥ 13,300 LE/month | **Description**  | Translating English books and materials into Arabic for publishers in Egypt and GCC countries.  |
| **Current job** |
| **Title**  | Freelancer Senior Translator | **Employer**  | Nagwa Technologies |
| **Country**  | Egypt | **From**  | 2/2021 |
| **Salary**  | 0.3-0.4 LE/word | **Description**  | Translating English educational materials into Arabic |

 |

|  |
| --- |
| **Old job** |
| **Title**  | Lawyer | **Employer**  | Furnished upon request |
| **Country**  | Egypt | **From**  | 12/2009 |
| **Salary**  | N/A | **Description**  | working as a lawyer at a lawyer office from 12/2009. |

|  |
| --- |
| **Courses**  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name**  | Political Translation Course (English) | **Institute** | Cairo University  |
| **Name**  | Preparation Course for the test of the diplomatic corps. 19/7/2009 to 5/10/2009 | **Institute** | Ain shams university  |
| **Name**  | French Language (two levels) | **Institute** | French Cultural Center  |
| **Name**  | English Language | **Institute** | IBC and Berlitz  |

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **Languages**  |

|  |  |
| --- | --- |
| Arabic | Excellent |
| English | Excellent |
| French | Fair |

|  |
| --- |
|  |

|  |
| --- |
| **Computer & IT skills**  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Grade** | Excellent  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Software** | MS Access, MS Excel, MS PowerPoint, MS Word, Windows, TSL Trados, Wordpress. |